

## Bài học 35 - Nhà hàng (7)

T&#225;c Gi&#7843;: NHK World

Th&#7913; N&#259;m, 04 Th&#225;ng 3 N&#259;m 2010 11:05

"O - KAIKĒ, ONEGAI - SHIMASU.": 'Xin thanh toán tí n'



Đi nghe bài học xin [BẤM VÀO ĐÂY.](#)

**Tóm tắt bài học trước** Sau buổi luyện tập Aikido, anh Leo ăn trưa tại quán ăn với chị Aki, con gái thầy Masaki. Chị nhận mua thức ăn đi ăn trong lúc họ đang trò chuyện và phải rời quán ăn ngay sau đó, để anh Leo nghỉ ngơi một mình. Câu chuyện tiếp diễn với anh Leo thế nào?

□□□	□□□□□□□□□□	<b>anh Leo:</b> います。
□	<b>ANŌ, SUMIMASEN.</b>	□
□	□□□□□□□□□□	□ Xin cho thanh toán tí n.
□	<b>O - KAIKĒ, ONEGAI - SHIMASU.</b>	
□□□	□□□□□□□□□□	<b>nguyên hàng:</b>
□	<b>KYŪHYAKU - EN - NI NARI - MASU.</b>	
□	□□□□□□□□□□□□□□□□	□ Ngồi đi cùng anh đã trở phần của cô ỹ rĩ.
□	<b>O - TSURE - SAMA - NO BUN - WA ITADAKI - MASHITA.</b>	
□□□	□□□□□□□□□□□□□□□□	<b>anh Leo:</b> Xin cảm ơn và bữa ăn ngon.
□	<b>SŌ - DESU - KA... GOCHISŌ - SAMA - DESHITA.</b>	
□□□	□□□□□□□□□□□□	<b>nguyên hàng:</b> Xin cảm ơn khách.
□	<b>ARIGATŌ - GOZAIMASHITA.</b>	

**Key phrase**

## Bài học 35 - 銀行 (7)

Giảng viên: NHK World

Tháng 04, Năm 2010 11:05

---

### "O - KAIKĒ, ONEGAI - SHIMASU."

Một câu お願いがあります có nghĩa là 'Xin thanh toán tiền' được sử dụng khi bạn đã dùng xong bữa và muốn trả tiền. Trong câu này, お願いします có nghĩa là 'thanh toán tiền'. Từ này nếu được thêm chữ お vào đầu thì sẽ trở thành おお。 お願い là cách nói lịch sự hơn.